



**Седьмая Международная
Конференция**

**«Иссыккуль 2006: Библиотеки и
демократизация общества»**

Тема 2006 г.:

*Библиотеки и
информационная среда:
развитие кооперации и
социального партнерства*

Материалы конференции

г. Чолпоната, Иссыккульская область
Кыргызстан

ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ БАЗ ДАННЫХ: ЧТО ВЫБРАТЬ И С ЧЕГО НАЧАТЬ

Василиявичене Аукура
Национальная библиотека Литвы им. Мартинаса Мажевидаса,
Вильнюс, Литва

Каждый, кто пользуется Интернетом, имеет мнение об информации в компьютерной сети. Даже те, кто о нем только слышал, иногда бывают очень категоричны. Одни думают, что в Интернете можно найти все, нужны только определенные навыки поиска. Другие считают, что Интернет это большой мусорный ящик и не стоит его использовать вместе с другими информационными источниками. Здесь позиция библиотекаря очень важна и от него зависит качество информационной работы.

Во всем мире бесплатная информация в сети используется как полноценный источник информации, создаются базы данных или списки полезных сайтов. Библиотекари или специалисты (например, юристы, инженеры, филологи, и др.) проверяют, чтобы пользователям были предложены только качественные ресурсы. Но бесплатная информация не может ответить на все вопросы.

Доступ к самой ценной информации – к научным журналам, энциклопедиям, патентам, статистическим данным и др. – обычно “охраняются” паролем. Это значит, что такая информация доступна только тем, которые имеют лицензию для доступа. Несколько лет назад это была единственная возможность получить научную информацию. Сегодня мы имеем альтернативу – журналы открытого доступа. Идея фонда Сороса (<http://www.soros.org/openaccess/>), которая в начале была скептически обслужена в разных словах бизнеса и науки сегодня не только жива, но с каждым днем приобретает новые обороты. В этой сфере деятельности очень важна роль библиотекаря. С одной стороны они должны как можно шире распространять информацию о журналах открытого доступа (например, проект “*Directory of Open Access Journals*” <http://www.doaj.org/>) и объяснять, как ими пользоваться. С другой стороны библиотекари должны работать с научным обществом и издателями научных журналов, чтобы научная продукция страны также отражалась в мировых порталах и была бесплатно доступна ученым во всем мире. Эта очень трудная работа, требующая не только знаний, инициативы или финансов, но и твердой позиции государства. В этой работе большую помощь предлагает международный консорциум – независимый фонд eIFL.net.

Другая инициатива – *Google Scholar* (<http://scholar.google.com/>) – пришла из хорошо известной компании *Google*. Она создала бесплатный инструмент поиска научной информации в компьютерной сети, объединяет источники в свободно доступных сайтах и лицензируемых базах данных. Однако только из источников в сайтах свободного доступа ученые могут получить полные тексты документов. О статьях и документах, которые находятся в лицензированных базах данных, пользователь может получить только библиографическую информацию и узнать в какой базе этот документ находится или где его можно купить (через Интернет). Это значит, что работа над лицензированием неизбежна. Тогда и возникает вопрос: что выбрать и с чего начать?

Список нужных баз обычно бывает длинным. Этот список ограничивает бюджет и языковой барьер. Но аргумент, что наши читатели не знают иностранных языков, постепенно отходит в сторону. Растут требования ученым, которые должны быть в курсе, какие исследования ведутся в других странах, читать о новых достижениях и открытиях, делиться опытом. Растет и новое поколение, которое изучает языки и хочет получить быстро качественную информацию.

Всем известно, что базы данных очень дорогие и целесообразно их приобрести через консорциумы. Литва и страны Средней Азии имеют возможность это делать через международный консорциум eIFL.net (всего в консорциуме 48 членов). Подписка к базам данных через eIFL.net очень выгодна: страны получают большую скидку (до 90 – 98 %, иногда

на некоторое время – даже бесплатно), консорциум ведет переговоры от имени стран, готовят и согласует с издателями модельные лицензии, консультирует и т.д.

Первая база данных, предложенная через eIFL.net, была *EBSCO Publishing* (пакет из 10 баз). 2006 г. страны eIFL могут подписаться к *BioOne*, *Cambridge University Press*, *GALE International Limited*, *Oxford Reference Online*, *Oxford University Press* и др. Знающим русский язык очень важна Интернетум Техно (в пакет входят 22 баз: СМН: Журналы, СМН: Зарубежная пресса, СМН: Интернет-издания, СМН: Информациониста РФ, СНГ, Балтин; СМН: Компьютерная пресса, СМН: Мировые информационные агентства, СМН: Мониторинг; СМН: Региональная пресса, СМН: Теле-Радио Эфир; СМН: Центральный газет; Филиансове и биржевые новости; Адресно-справочные базы данных; Безопасность бизнеса; Библиотечка мировой литературы; Библиотечные фонды; Бизнес-справки/аналитика; Статистическая информация; Законодательство; Информация официальных учреждений; Персоналии; Фото-Архив; Каталог промышленной продукции).

Библиотеки, которые решили в свой информационный фонд включить базы данных, должны думать не только об их приобретении, но и о рядовом библиотекаре, который обслуживает читателей. Хорошие семинары, вспомогательный материал на родном языке и консультации специалистов создают условия, когда, и не знаящий иностранных языков, библиотекарь полноценно консультирует пользователей электронной информации.

КОНСОРЦИУМ НАУЧНЫХ БИБЛИОТЕК ЛИТВЫ: РАБОТА В КОМАНДЕ

Ваикявичене Аура

Национальная библиотека Литвы им. Мартинаса Мажвидаса.

Вильнюс, Литва

С каждым днем во всех областях жизни растет роль электронной информации. Сегодня в библиотеках уже никто не удивляется информационным технологиям, электронным каталогам или электронным ресурсам. С новыми технологиями пришли не только новые возможности, но и новые задачи. Одна из них – лицензирование баз данных. Эта работа требует новых навыков библиотекарей и объединения сил всех библиотек страны.

Консорциум научных библиотек Литвы (ЛМБА, <http://www.lmba.lt>) был основан 4 декабря 2001 года и юридически зарегистрирован в апреле 2002 года. Центром администрации – Национальная библиотека Литвы им. Мартинаса Мажвидаса. Консорциумом управляет общее собрание членом ЛМБА, а между собраниями решение принимает совет из 5 членом, который избирается на два года. Ежедневные работы выполняются администрацией ЛМБА (3 оплачиваемые сотрудницы, нештатные).

Членом ЛМБА может быть любая научная библиотека Литвы или институция, в состав которой входит такая библиотека. В 2006 году ЛМБА насчитывает 35 членом. Это академические, специальные, национальная и областные публичные библиотеки. Каждый член ЛМБА платит взносы. Вступительный взнос равен 2 МПУ (2006 г. – 250 литов, около \$90) а годовой – 3,5 МПУ (437,50 литов, около \$157) (МПУ – минимальный прожиточный уровень).

Основные задачи консорциума – подлипка на электронные ресурсы, создание виртуальной библиотеки и внедрение новых технологий, повышение квалификации библиотекарей, сотрудничество с другими консорциумами и международными организациями, реклама новых услуг, электронных ресурсов и др. Для достижения этих задач ЛМБА считает важными такие направления работ:

- Лицензирование зарубежных полнотекстовых баз данных (не только членам ЛМБА, но и публичным библиотекам);

- Распространение информации об электронных ресурсах и новых проектах;
- Внедрение в жизнь идеи открытого доступа к электронным ресурсам;
- Анализ авторских прав и их применение в работе консорциума.

Лицензирование зарубежных полнотекстовых баз данных стараемся организовывать, включая все библиотеки консорциума. Первый шаг к полнице – тестирование – обычно идет по всех библиотеках ЛМБА. Каждая библиотека имеет библиотекарей, которые специализируются на лицензировании зарубежных полнотекстовых баз данных. Они отвечают за тестирование баз данных, за связь с читателями библиотеки (в вузовских библиотеках – преподавателями и администрацией), за обучение своих коллег и других пользователей, за рекламу и др.

Электронные базы данных очень дорогие – только из бюджета библиотеки заплатить за полницу невозможно. С помощью фонда Сороса в 2001 году нам удалось „пробить“ финансирование через Министерство культуры, в 2002 году присоединилось Министерство образования и науки. Средства министерств, выделенные на базы данных через консорциум, представлены в 1 таблице.

	2001	2002	2003	2004	2005	2006 (план)
Министерство культуры	€17377	€17377	€17377	€52131	€28962	€57924
Министерство образования и науки	-	€13033	€115848	€134673	€317133	€385195

1 таблица Средства министерств, выделенные на базы данных через ЛМБА консорциум.

В таблице приведены цифры только на полницу зарубежных баз данных. Министерство культуры дополнительно выделяет средства на полницу литовских баз данных. Эту полницу координирует Национальная библиотека. Министерство образования и науки само лицензирует базу данных *ISI Web of Science* (в которую входят *ISI Journal Citation Reports* и *ISI Proceedings*) для двух университетов Литвы. Суммы на эти полницы в таблицу не внесены.

Очень важно отметить, что ни одна библиотека не получает доступа к баз данных бесплатно – т. е. сами библиотеки должны заплатить часть платы. Обычно из дотации министерств покрываем около 70 % платы, а библиотеки оплачивают 30 %. Если издатель устанавливает цену на всю страну, а не на индивидуальную библиотеку (такую модель часто используют издатели, которые предлагают базы данных через международный консорциум – не-аннимый фонд eIFL.net), консорциум научных библиотек Литвы создает свою платную модель. Суть модели – большие библиотеки платят больше, маленькие – меньше. Негосударственные вузы платят больше. Публичные библиотеки платят очень мало – символическую плату. Платежные модели утверждают члены консорциума на общем собрании, также как и сумму денег из дотации министерств, которая покрывает часть расходов на одну или другую базу данных.

Важно заметить, что библиотеки уже несколько лет выделяют специальный бюджет на электронные ресурсы. Это позволяет лучше планировать полницу.

Главная задача библиотек – приобрести источники, которые были бы полезны для потребителей, соответствовали их запросам и нуждам. Первая база данных *on-line*, на которую начали подписываться библиотеки совместно, была *EBSCO Publishing* (пакет из 10-ти баз данных). Эта подлика, предложенная через eIFL.net консорциум в конце 1999 года, была возможна только с помощью фонда Сороса, который предложил пакет с огромной скидкой. Но и такой „низкой“ цены библиотеки без помощи государства заплатить не смогли.

10 2002 года *EBSCO Publishing* была единственной базой. В 2002 г. подписались к *Science Direct* и *SpringerLink* – эти издатели первые лицензией отдали почти даром. В 2006 году через ЛМБА библиотеки Литвы лицензируют: *American Institute of Physics*, *American Physical Society*, *AMP Package*, *Blackwell Publishing*, *Cambridge Journals Online*, *EBSCO Publishing*.

Emerald Fulltext, GALE, Global Market Indicators Database, Institute of Physics, Integrum – Techno, Oxford Journals Online, Oxford Reference Online, Premium Collection, ProQuest, SAGE Publications, Science Direct, Springer LINK (+ Kluwer Academic Press), Wiley. Кроме этого, библиотеки Литвы из своих бюджетов или через другие консорциумы лицензируют еще 47 баз данных, список которых есть на сайте ЛМБА (<http://www.lmba.lt/db/Net/Aktos.htm>).

Консорциум или библиотека, подписывая лицензионный договор, обычно требуют у издателя или агрегатора периодически предоставлять статистику пользования. Анализ статистики очень важен – цифры говорят о многом. В этой презентации приведена статистика логин-*EBS*OPublishing, которую библиотеки Литвы лицензируют через eFL-net консорциум (2 таблица).

Страна	Год	Число сеансов	Число поисков	Количество копируемых статей	Количество копируемых рефератов
Казахстан	2004	3409	9327	4635	3143
	2005	3095	16001	6167	5349
Киргизия	2004	7223	23037	10713	9844
	2005	7406	26880	12706	9093
Литва	2004	81333	386813	205354	175086
	2005	109035	637361	305261	249315
Узбекистан	2004	3017	6495	6239	5774
	2005	3396	22183	6326	12573

2 таблица. Пользователи базы данных *EBS*OPublishing в 2004-2005 г. в Казахстане, Киргизии, Узбекистане и в Литве

Статистику пользования мы стараемся распространять не только в библиотечном обществе, но и в государственных структурах. Нашими партнерами при приобретении и использовании научной информации являются: Министерство культуры, Министерство образования и науки, Научный совет. Очень важны прямые связи с научной общественностью, т.е. с научными сотрудниками вузов и институтов, Конференцией ректоров вузов Литвы.

Осуществлению основных задач консорциума служили следующие проекты ЛМБА:

- Грант для укрепления консорциума научных библиотек Литвы (eFL, 2001 - 2003);
- Грант для обмена опытом с библиотекарями Армении и Грузии (Фонд Сороса, программа Восток-Восток, 2004);
- Грант для проведения семинара об открытом доступе к научной информации „Open Access Scholarly Communication Workshop” (Фонд Сороса, 2005);
- Гранты для проведения генеральной ассамблеи eFL (Фонд Сороса, eFL, Министерство культуры);

Гранты для участия в международных конференциях (Министерство культуры). ЛМБА сотрудничает с международными организациями, члены ЛМБА участвуют в международных конференциях. Основные партнеры и конференции: eFL-net, ICOILS, EBZ, IFLA, LIBER и IFLA.

Фактором успеха ЛМБА являются реклама баз данных, гласность и коммуникация (общение между членами через эл. форум, информация в Интернет сайте www.lmba.lt, пересылка eFL и других новостей в эл. форум), хорошая координация работы в стране и в отдельных библиотеках, сотрудничество с государственными структурами, международными организациями и научной общественностью, реклама услуг консорциума и конечно постоянное обучение библиотекарей.